



# wieści PRUSZCZA

INFORMACJE URZĘDU MIASTA

NR 69/143

czerwiec 2022 r.

ISSN 1508-0269

BEZPŁATNY

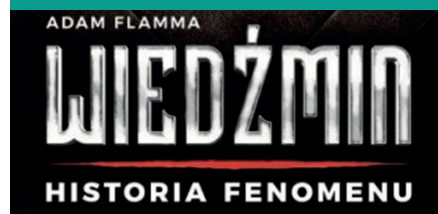
2 Nie zapominamy  
o ołtarzu



3 Nowe atrakcje  
dla najmłodszych



7 Adam Flamma i fenomen  
Wiedźmina



## Pruszcz Gdański zdał egzamin z pomocy Ukrainie

W ciągu trzech miesięcy od wybuchu wojny w Ukrainie nasze miasto powiększyło się teoretycznie o prawie dwa tysiące osób. Jakże rozwiązania wdrożył samorząd, aby zorganizować pobyt niespodziewanych, dodatkowych kilka procent mieszkańców? Na ten niezwykle aktualny temat rozmawiamy z Zastępcą Burmistrza Pruszcza Gdańskiego, Jerzym Kulką.

Od wybuchu wojny w Ukrainie, zarejestrowaliśmy w Pruszczu Gdańskim blisko 2000 przybyszy z Ukrainy. Wydaliśmy także podobną liczbę numerów PESEL. Można śmiało powiedzieć, że Pruszcz Gdański cały czas żyje pomocą dla naszych ukraińskich



gości. Tygodniowo Centralny Miejski Punkt Pomocy odwiedza nawet 400 uchodźców wojennych. Warto przypomnieć, że punkt

czynny jest w poniedziałki i piątki w godz. 09:00-12:00 oraz 16:00-19:00. W tym miejscu chcielibyśmy podziękować za wsparcie licznym podmiotom i organizacjom, które pomogły ukraińskim przybyszom do naszego miasta. Są to: Stowarzyszenie Lions Club Gdańsk Amber, Miasto partnerskie Hofheim am Taunus, Sklep Bingo przy ul. Lotniczej, CARITAS Archidiecezja Gdańska, Młyn Gospodarczy przy ul. Wojska Polskiego, Centrum Integracji Społecznej w Pruszczu Gdańskim TPBA Koło Gdańskie, sklep Stokrotka, LPP S.A., ENERGA S.A., Mibor Transport, Biedronka, Ziaja Polska, Maluta, Żabka – mały wielki sklep.

*dokończenie na str. 2*

BURMISTRZ MIASTA PRUSZCZ GDAŃSKI JANUSZ WRÓBEL,  
DOWÓDCA 49 BAZY LOTNICZEJ PIOTR KOWALSKI  
ORAZ CENTRUM KULTURY I SPORTU W PRUSZCZU GDAŃSKIM  
ZAPRASZAJĄ NA:

# 31

## DNI PRUSZCZA GDAŃSKIEGO



### 11-12 CZERWCA 2022

## Lipcowy start Faktorii Kultury

Bartosz Gonddek

**N**a ten moment czekają nie tylko mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego, ale całe Pomorze. Pierwszego lipca ruszy XIV już Sezon Faktorii Kultury w Pruszczu Gdańskim.

Pionierskie przedsięwzięcie, zainicjowane przez Burmistrza Pruszcza Gdańskiego, Janusza Wróbla, od lat jest ważnym elementem wakacyjnego kalendarza atrakcji Województwa Pomorskiego. Tegoroczna Faktoria Kultury potrwa do 28 sierpnia. Oto lista wykonawców, która już teraz pozwoli zaplanować letnie weekendy z dobrą muzyką.

**01.07.** – Roxie Węgiel

**08.07.** – Raz Dwa Trzy

**15.07.** – Kaśka Sochacka

**22.07.** – Sztynny Pal Azji

**29.07.** – Alicja Majewska

**05.08.** – Kacperczyk

**12.08.** – Król

**19.08.** – Voo Voo

**26.08.** – Riverside

**28.08.** – Orkiestra Miasta Pruszcza Gd.

Zapraszamy w piątkowe wieczory, o 20.30 do Amfiteatru Faktorii Kultury w Pruszczu Gdańskim!

## Nie zapominamy o ołtarzu

Bartosz Gonddek

**P**ruszcz Gdański ciągle pamięta o pięknym i cennym Tryptyku Antwerpskim, który do 1945 roku ozdabiał gotycki kościół p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego.

- Radni, wraz z Burmistrzem Pruszcza Gdańskiego, od wielu lat walczą o powrót naszego zabytku na właściwe mu miejsce, czyli do naszej świątyni - mówi Przewodnicząca Rady Miasta Pruszcza Gdański,

Małgorzata Czarnecka-Szafrąńska. - Tym razem, oprócz kroków prawnych, zdecydowaliśmy, przy okazji wizyty Radnych w Senacie RP, na odwiedzenie ołtarza w warszawskim muzeum, aby dać znak, że nie zapominamy.

Niezwykły ołtarz, datowany na 1500 rok trafił tuż po wojnie do Muzeum Narodowego w Warszawie, gdzie do dziś stanowi jeden z najważniejszych elementów ekspozycji sztuki średniowiecznej.



## Pruszcz Gdański zdał egzamin z pomocy Ukrainie

dokończenie ze str. 1

**Oprócz instytucji, w pomoc włączyło się wiele osób prywatnych.**

Pomoc tych osób była wielka i kluczowa. Bardzo wielu Pruszczan przyjęło pod swój dach uchodźców, dając im nie tylko dom, ale także przełamując barierę językową i ucząc nowego życia w obcym dla nich miejscu. Dary rzeczowe i datki finansowe wydatnie pomogły nam utrzymać punkt pomocowy. Niezwykle ważna była pomoc wolontariuszy. Zarówno Polaków – mieszkańców Pruszcza Gdańskiego, jak i Ukraińców. Tak mieszkających przed wybuchem wojny w naszym mieście, jak i tych, którzy po przybyciu do Polski po wybuchu konfliktu, od razu zaangażowali się w działalność na rzecz swoich rodaków.

**Ważną rolę w pierwszym kontakcie z przybyszami odgrywa punkt informacyjno - rejestracyjny.**

Rola tego miejsca jest nie tylko ważna, ale także podstawowa. W działającym w zasadzie od samego początku wojny, punkcie informacyjno-rejestracyjnym, napływające do miasta osoby mogą zarejestrować się i otrzymać tymczasową kartę mieszkańca. Wolontariusze i pracownicy Urzędu Miasta Pruszcza Gdańskiego z nimi wywiad, wstępnie pomagając odnaleźć

się im w nowej rzeczywistości. Wydawana uchodźcom karta mieszkańca uprawnia do otrzymania pomocy humanitarnej. Punkt czynny jest od poniedziałku do piątku w godzinach 11:00 – 14:00 i tutaj ważne – od pierwszego lipca punkt będzie przeniesiony do Szkoły Podstawowej nr 3, przy ul. Matejki 1.

**Dużą część przybyszów stanowią dzieci.**

Chceliśmy jak najszybciej zapewnić im możliwość dalszej nauki. Łącznie do placówek publicznych w Pruszczu Gdańskim przyjęto 314 dzieci z Ukrainy (w tym 260 w szkołach, 54 w przedszkolu i oddziałach przedszkolnych). Dodatkowo – dzięki pomocy firmy Intel, udało się nam pozyskać kilkadziesiąt laptopów, które służą ukraińskim dzieciom do nauki po polsku i po ukraińsku.

**Wspomnieliśmy, że Ukraińcy, którzy zatrzymali się w Pruszczu Gdańskim lub najbliższych okolicach zgłaszają się po numery PESEL. Jak wygląda procedura wydawania tego niezwykle ważnego dokumentu?**

Numer PESEL stanowi podstawę do otrzymania świadczeń socjalnych. Zapewniliśmy tym, którzy tego potrzebowali, możliwość zrobienia darmowego zdjęcia, niezbędnego do nadania numeru. Początkowo wydawano nawet do 100 peseli dziennie. Aktualnie na

wizytę nie trzeba się umawiać a zgłoszenia realizujemy na bieżąco.

Dodatkowo, w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej wydawane jest jednorazowe świadczenie, w wysokości 300 złotych na osobę, świadczenie z tytułu zakwaterowania, oraz inne świadczenia społeczne i rodzinne.

**Bardzo ważną sprawą jest nauka języka polskiego.**

Ze środków miasta prowadzony jest kurs języka dla osób dorosłych, który odbywa się w salkach domu katechetycznego, funkcjonujących przy Kościele Podwyższenia Krzyża Świętego. Dodatkowo kursy języka prowadzone są w Niepublicznej Szkole Podstawowej Integracyjnej Lawendowy Król i przez podmioty prywatne. Uczniowie z Ukrainy uczęszczający do pruszczańskich szkół mają dodatkowe zajęcia nauki języka polskiego w wymiarze minimum 6 godzin tygodniowo.

**Zatem – co dalej?**

Nadal będziemy pomagać. Dopóki trwa konflikt i dopóki ta pomoc będzie potrzebna. Będzie się ona oczywiście zmieniać, w zależności od potrzeb, ale nadal będzie trwać. Aż do czasu, kiedy nasi goście będą mogli bezpiecznie powrócić do swoich domów.

**Bartosz Gonddek**



## Targi szkolne na Faktorii

Bartosz Gonddek

Z inicjatywy Miasta Pruszcz Gdański, odbyły się na Faktorii I Targi Szkolne.

W Chacie Wodza i Chacie Targowej swoją ofertę prezentowały szkoły podstawowe z terenu miasta i powiatu gdańskiego: I Liceum Ogólnokształcące w Pruszczu Gdańskim, Zespół Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących w Pruszczu Gdańskim i ZSR CKP w Rusocinie. Oprócz szkół swoją ofertę prezentowały także inne instytucje edukacyjne, w tym Ochotnicze Hufce Pracy. Imprezę zorganizowano przy współudziale powiatu gdańskiego.

## Odmieniona ulica Gałczyńskiego

Bartosz Gonddek

Za nami pierwszy etap przebudowy ulicy Gałczyńskiego, realizowany wspólnie przez Powiat Gdański i Miasto Pruszcz Gdański.

Nowo wyremontowany fragment ulicy Gałczyńskiego zyskał nową nawierzchnię, ścieżkę rowerową, chodnik dla pieszych, oświetlenie drogowe i kanalizację deszczową.

Wspólna inwestycja miasta i powiatu wsparta została także środkami z rezerwy subwencji ogólnej Ministerstwa Infrastruktury i środków RFIL w ramach przeciwdziałania covid-19.



## Nowe atrakcje dla najmłodszych

Katarzyna Kopeć

Z inicjatywy mieszkańców Pruszcza Gdańskiego, w ramach Budżetu Obywatelskiego w maju zakończono urządzenie Parku Trampolin, zlokalizowanego na terenie Faktorii.

Łącznie zamontowano dziesięć różnej wielkości trampolin do skakania, nieopodal boiska. To jedna z nowych atrakcji plenerowych w naszym mieście, ale nie jedyna, bowiem na ulicy Cichej pojawiła się spora zjeżdżalnia na górze saneczkowej. Atrakcja umożliwi korzystanie z przestrzeni przez cały rok. W ciągu dwóch miesięcy kolejna ślizgawka pojawi się na górze przy ul. Gałczyńskiego.

Dzięki środkom z Budżetu Obywatelskiego, powstała nowa przestrzeń przy ul. Wita Stwosza, tzw. Park Kieszonkowy. Mieszkańcom zależało na przysłonięciu starych budynków garaży. Na ścianach zostały uformowane graby. Zasadzono



sosnę oraz ustawiono głązy narzutowe.

Na terenie Osiedla Bursztynowego powstaje kolejna przestrzeń rekreacyjna, gdzie aktywnie będzie można spędzić czas w naszym mieście. Trwają zaawansowane

już prace nad placem zabaw dla dzieci, ułożona została poliuretanowa nawierzchnia boiska wielofunkcyjnego. Montowane są też podbudowy pod tory rolkarskie. Trwają prace instalacyjne i oświetleniowe.





## Kto chętny na zapisy do IX Półmaratonu Rolkarskiego?

Bartosz Gonddek

Zapraszamy wszystkich chętnych na IX Półmaraton Rolkarski o Puchar Burmistrza Pruszcza Gdańskiego, który ruszy 12 czerwca!

W piękną, mamy nadzieję, czerwcową niedzielę rolkarze będą ścigać się po ulicach Pruszcza Gdańskiego na dystansie 21 km. Długość jednej pętli wynosi 7 km więc zawodnicy będą musieli pokonać trzy okrążenia. Podobnie jak w ubiegłych latach, start zlokalizowany będzie na skrzyżowaniu ulic NSZZ Solidarność i Obrońców Westerplatte. Zorganizowane zostaną także trasy dla młodszych miłośników rolek. Dzieci w wieku do 6 lat będą ścigać się na dystansie 300 m, dzieci 7-13 letnie na dystansie 600 m, a młodzież w wieku 13 -15 lat na dystansie 1000 m.

Zawody odbędą się na zamkniętych ulicach (ul. NSZZ Solidarność, ul. Przemysłowa i ul. Podmiejska) zabezpieczonych przez policję i inne służby. Należy jednak startować w kasku i ochraniaczach by uniknąć stłuczeń i urazów. Wszyscy uczestnicy otrzymają medale pamiątkowe; zwycięzcy puchary i nagrody. Dekoracja zwycięzców i poczęstunek dla zawodników odbędzie się na stadionie miejskim w Pruszczu Gdańskim przy ul. Fryderyka Chopina 34. Zapraszamy wszystkich chętnych. Należy pamiętać, że w związku z zawodami wystąpią chwilowe utrudnienia w ruchu drogowym. Ulice: Podmiejska, Przemysłowa i NSZZ Solidarność będą nieprzejezdne w godzinach 09.30 – 13.00.



### Zapisy:

Zgłoszenia będą przyjmowane do dnia 09.06.2022 r. do godz. 23.59, pod adresem: <https://elektronicznezapisy.pl/event/6962.html> w dniu zawodów – biuro zawodów

### Oplaty startowe:

- dorośli 70 zł
- w dniu zawodów 100 zł
- dzieci do lat 16 bezpłatnie.

# ZAPOMNIANE EPITAFIA

## wystawa

**MIEJSCE**

Dom Wiedemanna  
ul. Krótka 6  
Pruszcz Gdański

**DATA**

10.06.  
2022 r.

**GODZ.**

14.00

**OPRACOWANIE WYSTAWY:**  
Anna Kręger, Marek Kubow, Bartosz Gonddek, Katarzyna Kopeć  
Referat Ekspozycji i Dziedzictwa Kulturowego Urzędu Miasta w Pruszczu Gdańskim

**Patronat:** Narodowy Instytut Dziedzictwa  
**Patronat medialny:** polskafoto, Fine Arts Gallery Sary Geras  
**Zdjęcia epitafiów:** Daniel Skoboda  
**Humorystyka:** Chęci Ulanowa  
**Projekt graficzny:** Cezar

Specjalne podziękowania dla Pana Grzegorz Rogina,  
długoletniego mieszkańca Żuław, inicjatora tej wystawy

## Zapomniane Epitafia – wystawa

Bartosz Gonddek

Zniknęły na prawie 80 lat, aby powrócić do zbiorowej pamięci w czerwcu w Domu Wiedemanna.

Zapomniane Epitafia, które schowano przed wojenną pożogą i o których zapomniano na dziesięciolecia będzie można zobaczyć na specjalnej wystawie zorganizowanej przez Referat Ekspozycji i Dziedzictwa Kulturowego. Mamy zaszczyt zaprosić na otwarcie, które odbędzie się dnia 10 czerwca 2022 r. o godzinie 14:00, podczas którego będzie można zobaczyć zbiór 13 epitafiów i 4 tablice nagrobne.

Wystawa przybliży dzieje, funkcje i znaczenie epitafiów jako zabytku kultury materialnej, a także znajdującą się na nich symbolikę. Pochodziły one z miejscowości takich jak Błotnik, Trzciniśko i Kiezmark. Były one ważnym zjawiskiem związanym z kulturą pogrzebową regionu. Tego rodzaju zabytki występowały także w Pruszczu Gdańskim. Warto zwrócić szczególną uwagę na inskrypcje nagrobne i ich treść. Na ich podstawie można poznać ówczesny sposób myślenia i religijność. Zwraca uwagę nacisk na takie wartości jak zaangażowanie w pracę, miłość, zaufanie Bogu, więzi rodzinne. Z oczywistych względów dużo uwagi poświęcono w nich kwestiom wiary w życie pozagrobowe - zmartwychwstanie, ponowne zobaczenie w niebie z bliskim. Wystawa umożliwia swoistą podróż w czasie do XIX stulecia, pozwala zrozumieć wrażliwość i mentalność dawnych mieszkańców Żuław.

Patronat nad wystawą objął Narodowy Instytut Dziedzictwa.



## Wystawa w spichlerzu „Błękitny Baranek”

W dniu 28 kwietnia 2022 r. świętowaliśmy wyjątkowe rocznice ślubu podczas uroczystości nadania „Medali za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”. Trzy pary złożyły przysięgę małżeńską ponad 50 lat temu, a dwie 55! Jubilatów pogratulował Burmistrz Pruszcza Gdańskiego Janusz Wróbel oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Róża Lademann-Błochowiak.

Serdecznie gratulujemy Państwu:

- Barbarze i Marianowi Dziwisz,
- Irenie i Zenonowi Babkiewicz,
- Marii i Kazimierzowi Drewek,
- Łucji i Ryszardowi Łeszczyńskim,
- Grażynie i Andrzejowi Trząskowski,

długiego, zgodnego pożycia małżeńskiego oraz życzymy kolejnych wspólnych jubileuszy!



## Wystawa w spichlerzu „Błękitny Baranek”

Bartosz Gondek

Wystawa „Mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego sprzed dwóch tysięcy lat” podbija Gdańsk!

Od 19 maja można ją zobaczyć w spichlerzu „Błękitny Baranek”, będącym obecnie kwaterą główną Muzeum Archeologicznego. Wystawie będą towarzyszyć:

- lekcje muzealne dla dzieci i młodzieży (21 czerwca o godz. 11:00; zapisy prowadzi Dział Edukacji, tel. 58-326-23-14),
- wykład antropologiczny dr Aleksandry Pudło (3 lipca o godz. 13:00, na zakończenie ekspozycji). Warto przy tej okazji przypomnieć, że „Mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego sprzed 2000 lat” wrócili właśnie z bardzo udanego tournée po Hrubieszowie.



Antropologiczno – archeologiczne rewelacje z Pruszcza Gdańskiego to nie jedyna wystawa, która po premierze w Pruszczu Gdańskim, prezentowana jest w kolejnych muzeach. Wystawę „Zaginione Podobozy”, przypominającą historię funkcjonowania w Pruszczu Gdańskim i najbliższej okolicy dwóch podobozów KL Stutthof, można obecnie oglądać w nowej przestrzeni ekspozycyjnej Muzeum Stutthof w Sztutowie. Kolejna wystawa, która powstała w Domu Wiedemanna, czyli „Nunc est bibendum” (pora pić), na której można zapoznać się z całą gamą lokalnych napojów, tych z procentami i bez, prezentowana jest obecnie na Wydziale Historycznym Uniwersytetu Gdańskiego.



## Obchody 3 maja

Bartosz Gondek

Mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego mimo niesprzyjającej pogody hucznie obchodzili Święto Konstytucji 3 Maja.

W uroczystej Mszy Świętej w kościele Matki Boskiej Nieustającej Pomocy udział wzięli m.in.: kompania honorowa 49 Bazy Lotniczej, poczty sztandarowe Związku Sybiraków, Związku Kombatanów i Byłych Więźniów Politycznych oraz pruszczańskich szkół. Po mszy wszyscy uczestnicy przemaszerowali w asyście Orkiestry OSP z Zielonki Pasłęckiej ulicami miasta pod Pomnik Nike na Placu Jana Pawła II.

Na miejscu odbył się Apel Poległych, salwa honorowa oraz złożenie kwiatów. Po oficjalnej części uroczystości w Parku Centralnym przy ul. Mickiewicza/ al. ks. Wałęga na wszystkich czekała część rozrywkowa. Podczas pikniku rodzinnego można było wysłuchać koncertu „Majówka z rozrywką” w wykonaniu Orkiestry Miasta Pruszcza Gdański oraz koncertu Johna Rogera. Przygotowane były stoiska rekonstruktorów: Szwadronu Kawalerii im. Pułku 4 Ułanów Zaniemeńskich oraz Faktorii Handlowej.

Na najmłodszych czekał Klaun Wojtek z niezliczonymi animacjami i zwierzętami. Imprezie towarzyszyła promocja „Polska Wieprzowina na Polskich Talerzach” sfinansowana z funduszu promocji mięsa wieprzowego. Goście mieli okazję smakować: kiełbaski, kaszanke i karkówkę z grilla, burgery wieprzowe, szarpaną wołowinę, hot-dogi oraz przekąski dla dzieci. O podawanych potrawach opowiadał kucharz Robert Bochenko.



## O odbyło się losowanie nagród w Loterii PIT 2022!

Nagrody w Loterii PIT w Pruszczu Gdańskim zostały rozlosowane! Udział w Loterii PIT zgłosiło 4449 mieszkańców miasta Pruszcza Gdańskiego. Wyniki losowania, w postaci wylosowanych kodów, można znaleźć na stronie loterii: [www.pitwpruszczu.pl](http://www.pitwpruszczu.pl).

Rozlosowane zostały następujące nagrody:

- **nagroda główna:** samochód osobowy hybrydowa TOYOTA YARIS z rocznika 2022. W skład nagrody wchodzi także opłata za rejestrację i ubezpieczenie samochodu oraz kwota, która zostanie potrącona i przeznaczona na zapłatę stosownego podatku od wygranej,
- **druga nagroda:** 5 000 zł wraz podatkiem od wygranej.

Do każdej z nagród wylosowano laureata głównego oraz dwóch laureatów rezerwowych. Osoby te przejdą teraz proces weryfikacji zgodnie z Regulaminem Loterii PIT. W przypadku negatywnej weryfikacji laureata głównego, weryfikowane będą kolejno zgłoszenia rezerwowe. Pierwsze telefony weryfikacyjne zostały wykonane jeszcze w dniu losowania.



Wyczeranie nagród odbędzie się podczas Dni Pruszcza 11 czerwca 2022 r. o godz. 21:00, tuż przed koncertem zespołu Róże Europy (duża scena na stadionie przy budynku Centrum Kultury i Sportu).



## Adam Flamma i fenomen Wiedźmina

Bartosz Gondek

Seria książkowych bestsellerów, gra komputerowa, która zwojowała świat, a teraz popularny serial. Andrzej Sapkowski i jego „Wiedźmin” to z pewnością największy światowy sukces polskiej literatury popularnej ostatnich kilkudziesięciu lat.

Z tego powodu, w ramach tegorocznego Tygodnia Bibliotek, na zaproszenie Dyskusyjnego Klubu Książki, działającego w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej, Pruszcza Gdańskiego odwiedził Adam Flamma. Wiedźminolog, wybitny specjalista

od gier komputerowych i zarazem znawca, oraz krytyk literatury Fantasy. Człowiek, który szkoli twórców gier. Jego wizyta była niezwykłą gratką dla miłośników cyklu o Wiedźminie Andrzeja Sapkowskiego. Wielbiciele gier wideo i seriali usłyszeli kilka ciekawostek. „Wiedźminolog” od pierwszych chwil spotkania zaraził swoją pasją do tematu pruszczańską młodzież. Gość przedstawił genezę fenomenu Wiedźmina, odsłaniał kulisy powstawania opowiadań, powieści, komiksów, gier, filmu i seriali.

Spotkanie „Dofinansowano ze środków Instytutu Książki pochodzących z dotacji celowej Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Dyskusyjnych Klubów Książki”.

## Międzynarodowe sukcesy mistrzów Taekwon-do

Dorota Mazur

Kolejne mistrzostwa o najwyższej międzynarodowej randze i kolejne sukcesy pruszczańskich mistrzów Taekwon-do. Tym razem na Mistrzostwach Europy Seniorów w chorwackim Percu.

Z XXXVI Mistrzostw Europy Seniorów i XXVII Mistrzostw Europy Juniorów Taekwon-do ITF 2022 w Percu reprezentacja naszego kraju przywozła pięć medali. Tytuł Mistrzyni Europy zdobyła drużyna senierek w walkach i testach siły. Srebrne medale wywalczyli seniorzy w walkach drużynowych oraz drużyny junierek i juniorów w testach siły. Liderem generalnej klasyfikacji ME 2022 pozostała Rumunia 13/7/16, która wyprzedziła Norwegię 8/4/16, oraz reprezentację Polski 7/16. Najlepszą drużyną junierek, juniorów i seniorów została Rumunia, najlepszą drużyną senierek zostały nasze zawodniczki. W klasyfikacji seniorów pierwsze miejsce zajęła reprezentacja Polski, przed Włochami i Rumunią.

W generalce juniorów najlepsi byli Rumuni, przed Norwegami i Ukrainą. Pruszczanin Szymon Banakowicz zaliczył fantastyczny debiut w reprezentacji Polski, przywożąc do Pruszcza Gdańskiego 2 medale, czyli srebro w drużynowych technikach specjalnych i brąz w drużynowych układach juniorów. W tym miejscu należy wspomnieć, że Szymon jest już ósmym zawodnikiem z Pruszcza Gdańskiego, powołanym do Kadry Narodowej na najważniejsze imprezy międzynarodowe. Wcześniej powołania uzyskali:

Dorota Mazur, Natalia Michoń, Patrycja Kaniowska, Piotr Maj, Przemysław Czerwiński, Krystian Kułakowski i Karol Keler. Super wynikiem sportowym może się też pochwalić trenerka naszego klubu Martyna Pietrzeniec, która wróciła z 4 medalami. Dwoma złotymi i dwoma srebrnymi.

Klub i Pruszcza Gdański na tych zawodach reprezentował też trener Rafał Mach, który uzyskał powołanie na tę imprezę jako sędzia.

## Historia Ław Mięsnych, czyli Wolnych Jatek

Anna Krüger

Tradycje handlu mięsem w Pruszczu Gdańskim sięgają aż średniowiecza. W naszej miejscowości działały wtedy dwie jatki. Prawo do prowadzenia jednej z nich otrzymał na mocy dokumentu z 1377 r. P. Schober i jego potomkowie. Jatki funkcjonowały także w okresie nowożytnym i później. O tym, jak odbywało się to w początkach XX wieku, możemy dowiedzieć się z zachowanego regulaminu.

W Pruszczu dla okręgu gminy Pruszcza w 1910 roku utworzono ławy mięsne pod gołym niebem. Wszystkie mięsa przeznaczone do sprzedaży musiały być poddane urzędowej kontroli i uznane za całkowicie zdatne do spożycia przez ludzi, zgodnie z Cesarską ustawą o uboju bydła i kontroli mięsa z dnia 3 czerwca 1900 r. Przyjmowano również mięso gorszej jakości, ale uznane za zdatne do spożycia chociaż o obniżonej wartości spożywczej i użytkowej oraz podobnie mięso poddane urzędowemu badaniu poza jatką mięsną. Jednakże w tym przypadku zarząd gminy mógł odmówić przyjęcia mięsa tego rodzaju.

Wolna jatka była zlokalizowana pomiędzy posesjami Danziger Straße (obecnie ul. Grunwaldzka) nr 1 i 2. Zarówno sama wolna jatka i jej oddziały miały być wyraźnie oznaczone jako takie nad wejściem. Jatka na wolnym powietrzu została założona i była prowadzona przez gminę Pruszcza.

Sprzedawcy mięsa ponosili koszt korzystania z jatki (stawka godzinowa wynosiła 50 fenigów). Mięso przygotowywane do sprzedaży miało być opisane czy jest surowe czy nie. Należało podać również jaka jest jego cena. Ława podlegała zarządcy

wyznaczonemu przez gminę lub jego zastępcy, który po konsultacji z deponentem ustalał również ceny, po jakich mięso miało być oferowane do sprzedaży. Wolna jatka była czynna w miarę potrzeb. Godziny sprzedaży miały zostać wyznaczone na koszt sprzedającego.

Po każdym użyciu sala sprzedaży i używany sprzęt powinny być odpowiednio wyczyszczone. Mięso, które nie zostało sprzedane, było po raz kolejny badane pod kątem przydatności do spożycia przed ponownym wystawieniem go na sprzedaż. Mięso sprzedawane na otwartym rynku mogło być sprzedawane wyłącznie w kawałkach o wadze nie większej niż pięć kilogramów. Jedno gospodarstwo domowe mogło nabyć jednego dnia maksymalnie pięć kilogramów mięsa.

Mogło być one też wykorzystane jedynie na potrzeby własnego gospodarstwa. Właściciele karczm, oberży i zakładów zbiorowego żywienia mogli kupować mięso samodzielnie lub przez pośredników wyłącznie za specjalnym zezwoleniem miejscowych władz policyjnych i na warunkach określonych w ustawie z dnia 3 czerwca 1900 r. o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa. Nie wolno było w ogóle sprzedawać mięsa handlarzom. Urzędowe opłaty, które potrącano z wpływów ze sprzedaży mięsa, wynosiły: za korzystanie z wolnej jatki za jedną krowę 3 marki, za jedną świnię 1 markę, za drobny inwentarz 0,50 marki.

Właściciel mięsa był odpowiedzialny za transport mięsa do wolnej jatki oraz sprzątnięcie obiektu. Naruszenie postanowień niniejszego Regulaminu Wolnej Jatki podlegało karze grzywny do stu pięćdziesięciu marek lub nawet karze pozbawienia wolności.



BURMISTRZ MIASTA PRUSZCZ GDAŃSKI JANUSZ WRÓBEL,  
DOWÓDCA 49 BAZY LOTNICZEJ PIOTR KOWALSKI  
ORAZ CENTRUM KULTURY I SPORTU W PRUSZCZU GDAŃSKIM  
ZAPRASZAJĄ NA:

# 31

## DNI PRUSZCZA GDAŃSKIEGO



### 11-12 CZERWCA 2022

#### WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE

##### 10 czerwca / piątek /

10:00 Odsłonięcie Ławeczki Pamięci  
Śp. Stanisława Buckiego  
12:00 Amfiteatr MBPK - Faktoria -  
Uroczysta sesja Rady Miasta

##### 11 czerwca / sobota /

#### Stadion CKiS

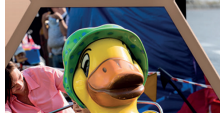
13:00 Otwarcie bram stadionu  
13:15 Strefa Bezpieczeństwa  
w ruchu drogowym:  
(m.in. animacje, wystawy statyczne pojazdów,  
symulatory, pokazy Policji)  
14:00 Przekazanie Dzieciom Kluczy do Miasta  
14:15 - 18:00 Animacje dla Dzieci, gry XXL,  
zabawy z chustą animacyjną  
16:30 Spektakl dla dzieci „Pchła Szachrajka”  
18:00 Pokaz tańca grupy „Diamonds”  
20:15 MAKO  
21:00 Wręczenie nagród Loterii PIT  
21:10 RÓŻE EUROPY  
22:40 TYMEK  
24:00 Pokaz fajerwerków

##### 12 czerwca / niedziela / Stadion CKiS

09:00 Półmaraton Rolkarski  
13:00 Otwarcie bram stadionu  
13:00 Strefa zakreślonych rowerów  
13:15 - 14:30 Pokaz sztuk walki  
Taekwon-do AN-DO  
14:15 - 18:00 Animacje dla Dzieci, gry XXL,  
zabawy z chustą animacyjną  
16:30 Spektakl dla dzieci „Kosz”  
16:00 - 17:30 VI Otwarte Zawody  
w wyciskaniu sztangi leżąc  
w połowie wagi ciała  
18:45 SWITCH MODE  
20:00 NIEZNANY  
WYKONAWCA  
21:00 CLEO

Atrakcje dodatkowe:

- pokaz statyczny śmigłowca MI-24
- wesołe miasteczko



Organizatorzy:



Miasto  
Pruszcz Gdański



Współorganizatorzy:



Partnerzy:



Patronat medialny:



Wydawca: Gmina Miejska Pruszcz Gdański  
Redaktor Naczelny: Bartosz Gondek  
Fotografie i materiały: B. Godek, K. Kopec, M. Kozłowski, A. Kruger,  
J. Wilkos-Gad, M. Kozera, M. Koj-Olejnik, D. Mazur  
Nakład: 6 000 egz.

Adres Redakcji: 83-000 Pruszcz Gdański  
ul. Grunwaldzka 20, tel. 58 775-99-21  
e-mail: [urząd@pruszcz-gdanski.pl](mailto:urząd@pruszcz-gdanski.pl)  
Skład i Druk: Zakłady Graficzne Sp. z o. o. Tczew  
ul. Gazety Tezewskiej 1, tel. 58 531-57-30  
e-mail: [bok@zgdruk.eu](mailto:bok@zgdruk.eu)